

21 January 2014

<b>NO.</b>	<b>Original English Version</b>	<b>PCI-Malay Translated Version</b>	<b>PCI-Back Translated Malaysia-English Version</b>
1.	Bowel habit	Tabiat buang air besar	Bowel movement
2.	Breathing	Pernafasan	Breathing
3.	Coughing	Batuk	Cough
4.	Dry mouth	Mulut kering	Dry mouth
5.	Energy level	Tahap tenaga	Energy level
6.	Indigestion	Ketidakhadaman	Indigestion
7.	Mucus	Mukus/lendir	Mucus
8.	Regurgitation	Muntah	Vomit
9.	Sore mouth	Sakit mulut	Pain in mouth
10.	Cancer treatment	Rawatan kanser	Cancer treatment
11.	Financial benefits	Faedah kewangan	Financial benefit
12.	Dependents/children	Tanggungjawab/anak	Children
13.	Voice/being understood	Suara/boleh difahami	Voice/being understood
14.	Fear of adverse events	Ketakutan kepada peristiwa buruk	Fear of bad events
15.	Mood	Perasaan jiwa/mood	Mood
16.	Self esteem	Harga diri	Self-confidence
17.	Personality and temperament	Personaliti dan perangai	Personality and behaviour
18.	Dental hygienist	Higinis pergigian	Dental hygienist
19.	Dentist	Doktor gigi	Dentist
20.	Oral rehabilitation team	Pasukan pemulihan mulut	Mouth rehabilitation team
21.	Dietician	Pegawai dietetik	Dietitian
22.	Physiotherapist	Ahli fisioterapi	Physiotherapist
23.	Speech (swallow) and language therapist	Juruterapi pertuturan dan percakapan	Speech therapist
24.	Occupational therapist	Jurupulih cara kerja	Occupational therapist
25.	Nursing staff	Jururawat	Nurse
26.	Audiologist	Pakar pendengaran	Hearing specialist
27.	Surgeon	Pakar bedah	Surgeon

21 January 2014

<b>NO.</b>	<b>Original English Version</b>	<b>PCI-Malay Translated Version</b>	<b>PCI-Back Translated Malaysia-English Version</b>
28.	Oncologist /radiotherapist	Pakar kanser/pakar radioterapi	Oncologist
29.	Clinical Nurse Specialist	Pakar jururawat klinikal	Clinical nurse specialist
30.	Social worker	Pekerja sosial	Social worker
31.	General practitioner	Doktor perubatan	Medical doctor
32.	Financial advisor	Penasihat kewangan	Financial advisor
33.	Chaplain	Paderi	Priest
34.	Clinical psychologist	Ahli psikologi klinikal	Clinical psychologist
35.	Emotional support therapist	Jurupulih emosi	Emotional therapist
36.	Activity	Aktiviti	Activity
37.	Coping	Menghadapi	Facing
38.	Sexuality	Seksualiti/aspek-aspek social	Sexuality
39.	Dental Health / Teeth	Kesihatan gigi	Dental health